



Boletín

Newsletter

REFORMAS A LA LEY DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

AMENDMENTS TO THE INDUSTRIAL PROPERTY LAW

El pasado 13 de marzo de 2018, se publicó en el Diario Oficial de la Federación un decreto mediante el cual se reforma la Ley de la Propiedad Industrial (la "Ley"), el cual entrará en vigor el próximo 27 de abril de 2018.

On March 13, 2018, a decree was published in the Federal Official Gazette that modifies the Industrial Property Law (the "Law"), which will come into force next April 27, 2018.

Estas modificaciones a la Ley derivan de las negociaciones del Tratado de Libre Comercio de América del Norte y del Tratado de Libre Comercio entre México y la Unión Europea, cuyas revisiones están en la mesa de negociación para modernizar esos acuerdos, buscando impulsar la competitividad de México en el escenario comercial internacional, en donde la propiedad industrial resulta un tema suma importancia.

These amendments to the Law result from the negotiations of the North American Free Trade Agreement and the Free Trade Agreement between Mexico and the European Union, whose discussions are on the negotiating table in order to upgrade those agreements, seeking to boost Mexico's competitiveness in the international commercial framework, where industrial property is a very important issue.

Las reformas en cuestión modifican todo el capítulo de Denominaciones de Origen para incluir la protección a las Indicaciones Geográficas, las cuales se entienden como el nombre de una zona geográfica que identifique un producto como originario de la misma, cuando determinada calidad, reputación u otra característica del producto, sea imputable fundamentalmente a su origen geográfico.

The amendments modify the whole chapter of Appellation of Origin to include the protection to Geographical Indications, which are understood, as the name of a geographical area that identifies a product as original from it, when certain quality, reputation or other characteristic of the product, is mainly attributable to its geographical origin.

También se modificó ligeramente la definición de Denominación de Origen y se reconocen a las denominaciones de origen e indicaciones geográficas como bienes de dominio del poder público de la Federación que únicamente podrán utilizarse mediante autorización expedida por el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (el "IMPI").

Se agregó el reconocimiento, por parte del IMPI, a las denominaciones de origen o indicaciones geográficas protegidas en el extranjero. Sin embargo, se especifica que el reconocimiento de una denominación de origen o indicación geográfica protegida en el extranjero no producirá efecto contra cualquier persona que comercialice, distribuya, adquiera o use el producto al cual se aplique dicha denominación o indicación, luego que el producto hubiera sido introducido lícitamente en el comercio por su titular o por su licenciatario autorizado, incluyendo la importación de los productos legítimos a los que aplique la denominación de origen o indicación geográfica protegida en el extranjero para su uso, distribución o comercialización en México.

En materia de sanciones, se incluyeron como infracciones administrativas, usar sin autorización una denominación de origen o indicación geográfica protegida, o una denominación o indicación idéntica o similar en grado de confusión a otra protegida, así como usar la traducción o transliteración de una denominación de origen o indicación geográfica para amparar los mismos o similares productos, entre otras.

Asimismo, se incluyó como delito la producción, almacenamiento, distribución o venta de productos de origen nacional que no cuenten

Also, the definition of Appellation of Origin was modified and appellations of origin and geographical indications are recognized as public property of the Mexican Federation that can only be used under the authorization issued by the Mexican Institute of Industrial Property (the "IMPI").

The recognition, by the IMPI, of appellations of origin or geographical indications protected abroad was also added. However, it is provided that the recognition of an appellation of origin or a geographical indication protected abroad, will have no effect against any person who commercializes, distributes, acquires or uses the product to which said appellation of origin or geographical indication is applied, after the product has been lawfully introduced into commerce by its owner or its authorized licensee, including the import of legitimate products, to which the appellation of origin or geographical indication, protected abroad, applies for its use, distribution or commercialization in Mexico.

Regarding penalties, it was included as administrative penalties, using without authorization, a protected appellation of origin or geographical indication, an appellation or indication, identical or similar to another one protected, as well as using the translation or transliteration of an appellation of origin or geographical indication to cover the same or similar products, among others.

Likewise, it will be considered a crime, the production, storage, distribution or sale of national products without the corresponding certification according to

con la certificación correspondiente conforme a la denominación de origen o indicación geográfica, a fin de obtener un beneficio económico para sí o para un tercero.

En otros aspectos importantes, se incluyó la protección a los esquemas de trazado de circuitos integrados, así como el derecho que tienen los inventores/diseñadores a ser reconocidos como tales en la solicitud de patente o registro, el cual será irrenunciable.

De igual forma, se realizaron algunas modificaciones a la Ley en materia de modelos de utilidad y diseños industriales, dentro de las cuales, resalta la modificación a la vigencia de los diseños industriales de 15 a 5 años prorrogables hasta un máximo de 25 años.

Por último, dentro de las reformas, se establece la Unidad de Medida y Actualización (UMA), para el cálculo e imposición de sanciones económicas, eliminando la referencia al Salario Mínimo vigente como unidad de medida.

Esperamos que esta información les sea de utilidad.

Cualquier duda o aclaración sobre este boletín puede dirigirse a:

Fernanda Rubio

fra@cmgdlaw.com

the appellation of origin or geographical indication, in order to obtain an economic benefit for themselves or for a third party.

Another important issue, is that the protection of layout designs of integrated circuits was included, as well as the right of inventors/designers to be recognized as such in the patent application or registration, which will be irrevocable.

Likewise, certain amendments were made to the Law related to utility models and industrial designs, standing out the modification to the validity of industrial designs from 15 to 5 years, extendable to a maximum of 25 years.

Finally, within the amendments, the Unit of Measure and Update (UMA) was provided for the calculation and imposition of fines, eliminating the current Minimum Wage as a calculation unit.

We hope this information is useful.

Any questions or doubts regarding this bulletin must be addressed to:

Fernanda Rubio

fra@cmgdlaw.com



Copyright © 2018 All rights reserved.